

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

in der Eifel – und wohl auch in anderen Teilen unserer Region – lässt man es ja gerne einmal gemächlich angehen. „Et jüt net jerannt!“, würde ein geschätzter Kollege sagen. Aber gehen deshalb auch die Uhren anders? Das fragte sich wohl mancher Leser mit Blick auf unseren Hinweis zur Zeitumstellung in der vergangenen Woche. Nein, eine eigene Zeitzone haben wir hier noch nicht, es handelte sich tatsächlich um einen bedauerlichen Fehler. Auch bei uns wurden die Uhren von 2 auf 3 Uhr vorgestellt – so wie (Eselsbrücke!) im Frühjahr die Gartenmöbel vor das Haus und im Herbst wieder zurück in den Schuppen gestellt werden.

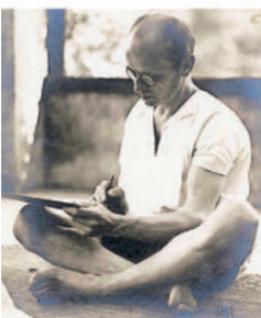
Ihr „Woch“-Team

## Livemusik im Prümer Brauhaus

**PRÜM** (red) Ansgar Specht und Smart Groove spielen am Mittwoch, 5. April, ab 20 Uhr im Prümer Brauhaus. Der musikalische Schwerpunkt liegt auf den Bereichen Funk, Blues, Soul und Pop. Und auch der Jazz schaut immer wieder gerne um die Ecke.

## Familienführung zur Kabinettausstellung

**TRIER** (red) Hans Proppe war vor ungefähr 100 Jahren in Trier bekannt wie ein bunter Hund: Als Professor an der Kunstgewerbeschule unterrichtete er junge Menschen im kreativen Denken, er entwarf Möbel und Inneneinrichtungen. Auch über das Familienleben und Kindererziehung machte er sich – für seine Zeit sehr moderne – Gedanken. In einer Familienführung am Sonntag, 2. April, wird das Leben und Wirken dieser schillernden Figur beleuchtet. Die kindgerechte Führung richtet sich an Familien von 2 auf 3 Uhr vorgestellt – so wie (Eselsbrücke!) im Frühjahr die Gartenmöbel vor das Haus und im Herbst wieder zurück in den Schuppen gestellt werden.



Portrait Hans Proppe, 1927.

FOTO: © STADTMUSEUM SIMONSTIFT

## Premiere von „Peter Grimes“ im Theater Trier – Eine Koproduktion mit der Opera Grand Avignon



**TRIER** (red) Am Samstag, 1. April, um 19.30 Uhr findet die Premiere der Oper „Peter Grimes“ von Benjamin Britten, im Großen Haus des Theaters Trier statt. Eine Koproduktion mit der Opera Grand Avignon.

Die zeitlose, bewegende Geschichte um den Außenseiter Peter Grimes, Fischer in einem Dorf an Englands Ostküste inspirierte Britten zu einer ausdrucksstarken, farbenprächtigen Musik, die seit der Uraufführung ihren Siegeszug weltweit antrat. Zur Popularität verhalf dem Werk zum einen das vorzügliche Libretto und das beglückende Zusammenspiel von Inhalt und Musik.

Peter Grimes wird der fahrlässigen Tötung seines Lehrlings beschuldigt. Er wird vor Gericht freigesprochen – doch die Dorfgemeinschaft hat ihn bereits verurteilt. So gerät er immer weiter ins soziale Abseits. Nur die verwitwete Lehrerin steht zu ihm. Eine zarte Liebesbeziehung entwickelt sich. Das Foto entstand im Rahmen der Produktion in Avignon.

**Weitere Termine:** Sa. 15. April, 19.30 Uhr; Fr. 28. April, 19.30 Uhr; Di. 9. Mai, 19.30 Uhr; So. 11. Juni, 16 Uhr; So. 9. Juli, 18 Uhr. Karten sind online auf [www.theater-trier.de](http://www.theater-trier.de) erhältlich sowie an der Theaterkasse, Telefon 0651/7181818. FOTO: MICKAEL & CEDRIC STUDIO DELESTRADE

## Neuer Einkaufs- und Genussführer

**REGION** (red) Der neue Einkaufs- und Genussführer der Regionalinitiative Ebbes von Hei ist erschienen und umfasst rund 200 Betriebe. In 12 Tourist-Informationen im Naturpark Saar-Hunsrück offerieren „Ebbes von Hei – Verkaufsregale“ die regionale Vielfalt an Lebens- und Genussmitteln, Manufakturen, Hand- und Kunsthandwerk. Die Regional-Marke Ebbes von Hei! präsentiert in dem Einkaufs- und Genussführer die Produktion hochwertiger, regionaler Lebensmittel und weiterer Veredelungsprodukte als eine verbindliche Wertschätzung für regionale Wertschöpfungsketten durch engagierte Familienbetriebe und handwerklicher Veredelungs-Qualität. Der Einkaufs- und Genussführer ist erhältlich bei den Naturpark-Informationen in Hermeskeil und Weiskirchen und bei den Tourist-Informationen im Naturpark, den Produzenten, Verkaufsstellen sowie bei den beteiligten Gastronomen. Die Broschüre ist eingestellt unter [www.ebbes-von-hei.de](http://www.ebbes-von-hei.de).

## Kartenspiele und Kinderbücher aus dem 20. Jahrhundert

**TRIER** (red) Kartenspiele und Kinderbücher aus dem 20. Jahrhundert sind vom 3. April bis 31. Juli im Spielzeugmuseum Trier, Dietrichstraße 51, zu sehen. Gezeigt werden Quartette aus vielen Wissensgebieten, z.B. Märchen, Pflanzen, Länder und Städte. Auch Kartenspiele wie Schwarzer Peter, Quizspiele und ein Schachspiel sind zu sehen. Bei den Bilderbüchern ist die liebevolle Illustration der 50er Jahre sehenswert.

## Führung durch Museum und Grabungen

**TRIER** (red) Eine Führung am Dienstag, 11. April, kombiniert einen Besuch der Grabungen unter St. Maximin mit einem Besuch im Museum am Dom. Funde aus dem spätantiken Bestattungsbau geben Einblicke in das Leben der frühen Christen in Trier. Treffpunkt ist um 14 Uhr an der Museumskasse. Kosten: 13 Euro. Anmeldung per E-Mail an [museumpaedagogik@bistum-trier.de](mailto:museumpaedagogik@bistum-trier.de) oder unter Telefon 0651 7105/255.

## Zum Karfreitag: Meditation mit Wort und Musik



**TRIER** (red) Die Abtei und Pfarrei von St. Matthias laden Am Karfreitag, 7. April, um 20.30 Uhr zu einer Meditation mit Wort und Musik in die St.-Matthias-Basilika ein. Zu den Bildern vom Kreuzweg des Künstlers Jörg Seemann sind passende Texte zu hören. Das Vokalensemble Consonus unter Leitung von Jutta Thommes singt Werke von Bach, Drese, Mendelssohn Bartholdy und Bruckner. Den Orgelpart übernimmt Gabriel Moll.

FOTO: VERANSTALTER

## Eifeljahrbuch: Autoren gesucht

**DÜREN** (red) Der Eifelverein sucht für sein Eifeljahrbuch 2024 noch Beiträge von Hobby-Autoren und Heimatkundlern. Gefragt sind Themen über Wirtschaft, Kunst, Kultur, Landschaft oder Natur mit Bezug zur Eifel. Aber auch Anekdoten und Schmunzelgeschichten, Sagen und Erzählungen sowie Jugendgeschichten sind willkommen, sofern sie aus der Eifel stammen. Gedichte sind nicht erwünscht.

Die zwischen drei und fünf Seiten langen und digitalen Manuskripte mit Fotos und Bildtexten sollten bis zum 31. Mai 2023 bei der

Hauptgeschäftsstelle des Eifelvereins in Düren, E-Mail: [holz@eifelverein.de](mailto:holz@eifelverein.de) eingereicht werden. Bei Veröffentlichung wird ein Anerkennungshonorar gezahlt.

Neben den Stammapotoren sollen auch Hobbyschriftsteller eine Chance erhalten, an der Erstellung des neuen und Jahrbuchs mitzuwirken.

Das ca. 200 Seiten starke Eifeljahrbuch wird seit 1926 vom Eifelverein herausgegeben. Es erscheint in einer Auflage von 2500 Stück und wird vertrieben über den örtlichen Buchhandel sowie über die Geschäftsstelle des Eifelvereins.

## Jugendchor des Theaters Trier gibt Konzert



**TRIER** (red) Der Jugendchor des Theaters Trier präsentiert am Samstag, 8. April, um 18 Uhr die Konzert-Collage „Stürmische Zeiten, mein Schatz“ – basierend auf dem gleichnamigen Gedicht von Konstantin Wecker. Zu hören sind engagierte Songs von Konstantin Wecker, Micheal Jackson, Beyoncé und vielen anderen. Ergänzt wird das Programm mit einem Medley als Hommage an Freiheit, Demokratie und Menschenrechte in den USA.

FOTO: THEATER TRIER

## Zu Ostern wird wieder gejazzt

**TRIER** (red) Der 29. Jazz-Osterworkshop startet am Gründonnerstagabend, 6. April, in der Trierer Tuchfabrik. Die acht Dozenten stellen ab 20 Uhr in einem Konzert ihr Können unter Beweis stellen und läuten damit den Workshop ein. Karfreitag bis Ostersonntag sind dann die Kurstage, morgens beim Fachdozenten, nachmittags in ad hoc gebildeten Combos, die dann am

Ostersonntagabend (9. April) im Teilnehmerkonzert das während der Kurstage Erarbeitete einem wie immer enthusiastischen Publikum präsentieren werden. Der Eintritt zum Dozentenkonzert kostet 15 Euro, zum Teilnehmerkonzert 10 Euro. Weitere Informationen gibt es online unter [www.jazz-club-trier.de](http://www.jazz-club-trier.de)

## NOTDIENSTE

**RETTUNGSDIENST:** 112  
**FEUERWEHR:** 112  
**POLIZEI:** 110

**APOTHEKEN-NOTDIENST**  
**Nächstliegende dienstbereite Apotheke:** 01805/258825+PLZ.

**KINDERÄRZTE**  
**Trier:** Samstag/Sonntag: 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr: 01805/767-5463.  
**Notruf:** Mittwoch 15 bis 18 Uhr: 01805/767-5463.

**AUGENÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST**  
**Trier:** Freitag 16 Uhr bis Montag, 7 Uhr; Mo ab 19 Uhr; Di, Do bis 7 und ab 19 Uhr; Mi bis 7 und ab 14 Uhr: 0651/2082244, Brüderkrankenhaus. Um Voranmeldung wird gebeten.

**ÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTZENTRALEN (BDZ)**  
**BDZ Birkenfeld:** Freitag bis 7 und ab 16 Uhr bis Montag, 7 Uhr; Mo ab 19 Uhr; Di, Do bis 7 und ab 19 Uhr; Mi bis 7 und ab 14 Uhr: 116117.  
**BDZ Bitburg:** Freitag bis 7 und ab 16 Uhr bis Montag, 7 Uhr;

Mo ab 19 Uhr; Di, Do bis 7 und ab 19 Uhr; Mi bis 7 und ab 14 Uhr: 116117, Marienhaus Klinikum.

**BDZ Daun:** Freitag bis 7 und ab 16 Uhr bis Montag, 7 Uhr; Mo ab 19 Uhr; Di, Do bis 7 und ab 19 Uhr; Mi bis 7 und ab 14 Uhr: 116117, Krankenhaus Maria Hilf.  
**BDZ Gerolstein:** Freitag bis 7 und ab 16 Uhr bis Montag, 7 Uhr; Mo ab 19 Uhr; Di, Do bis 7 und ab 19 Uhr; Mi bis 7 und ab 14 Uhr: 116117, Marienhaus Klinikum.

**VG Hermeskeil:** Sa und So, 10 - 16 Uhr, St. Josef-Krankenhaus Hermeskeil, 06503/810).  
**BDZ Prüm:** Freitag bis 7 und ab 16 Uhr bis Montag, 7 Uhr; Mo ab 19 Uhr; Di, Do bis 7 und ab 19 Uhr; Mi bis 7 und ab 14 Uhr: 116117, St. Joseph Krankenhaus.

**BDZ Simmern:** Fr bis 7 und ab 16 Uhr bis Mo, 7 Uhr; Mo ab 19 Uhr; Di, Do bis 7 und ab 19 Uhr; Mi bis 7 und ab 14 Uhr: 116117.  
**BDZ Trier:** Freitag bis 7 und ab 16 Uhr bis Montag, 7 Uhr; Mo ab 19 Uhr; Di, Do bis 7 und ab 19 Uhr; Mi bis 7 und ab 14 Uhr: 116117, Mutterhaus Mitte, Feldstraße 16.  
**BDZ Wittlich:** Freitag bis 7 und ab 16 Uhr bis Montag, 7 Uhr; Mo ab 19 Uhr; Di, Do bis 7 und ab 19 Uhr;

Mi bis 7 und ab 14 Uhr: 116117, St. Elisabeth Krankenhaus.

**ZAHNÄRZTE**  
**Zahnärzt. Notrufnummer:** 01805/065100 oder [www.bzk-trier.de](http://www.bzk-trier.de)

**TIERÄRZTE**  
**Trier:** AniCura Trierklinik Trier GbR, 0651/938660.  
**Bitburg:** Tierärzt. Notdienst für Kleintiere an Wochenenden (Frab 19 Uhr) und Feiertagen, 0171/8334512, [www.tierarzt-notdienst-kreis-bitburg.de](http://www.tierarzt-notdienst-kreis-bitburg.de)  
**Fell:** Isabelle Reißmann, 06502/9966386.  
**Pronsfeld:** Tierarztpraxis Marian May, 06556/245.

**KRANKENHÄUSER**  
**Bernkastel-Kues:** Cusanus Krankenhaus, 06531/580.  
**Bitburg:** Marienhaus Klinikum, 06561/64-0.  
**Daun:** Maria Hilf, 06592/7150.  
**Gerolstein:** St. Elisabeth, 06591/170.  
**Prüm:** St. Joseph, 06551/150.  
**Hermeskeil:** St. Josef-Krankenhaus, 06503/810.  
**Saarburg:** Kreiskrankenhaus St. Franziskus, 06581/820.

**Trier:** Brüderkrankenhaus, 0651/2080, Schlaganfall-Telefon, 0651/208-2527.

**Klinikum Mutterhaus Mitte, Feldstraße 16, 0651/9470.**  
**Klinikum Mutterhaus Nord, 0651/6830.**

**Wittlich:** St. Elisabeth Krankenhaus, 06571/150.  
**Zell:** Klinikum Mittelmosel, Zell, 06542/970, Herzinfarkt-Telefon 06542/97-1212, Schlaganfall: 06542/97-1111; Notfallzentrum: 06542/97-1555.

**SONSTIGE NOTDIENSTE**  
**Babyfenster Trier:** 0651/9496-222, Ruländer Hof, Eingang Böhmerstraße.  
**Bundesweites Hilfefetelefon bei Gewalt gegen Frauen:** 0800/0116016.  
**Frauenhaus Trier:** 0651/74444.  
**Frauennotruf SKF:** 0651/9496100.  
**Hebammennotdienst:** 0651/9496-555.  
**SONSTIGE NOTDIENSTE**  
**SWT Notfall Gas:** 0800/7172599.  
**Telefonseelsorge:** 0800/110111.  
**Vergiftungen:** 06131/19240.  
**Westnetz (Strom):** 0800/4112244.  
**Sanitätsdienstlicher Bereitschaftsdienst der Bundeswehr:** 02671/918624305.

## HIER WIRD GEBLITZT!

**Autofahrer aufgepasst!** Auch in den kommenden Tagen kontrollieren die Polizeiinspektionen und die Stadt Trier die Geschwindigkeit der Autofahrer in der Region und im Gebiet der Stadt Trier.

An folgenden Standorten wird geblickt:  
**FREITAG, 31. MÄRZ**  
Trier-Mitte/Gartenfeld, Krahnenufer B 41, Birkenfeld B 410, Fleringen A 64, Igel B 49, Wittlich B 41, Idar-Oberstein

**SAMSTAG, 1. APRIL**  
Trier-Pallien, Bitburger Straße

**MONTAG, 3. APRIL**  
Trier-Nord, An der Hospitalsmühle A 60, Prüm B 51, Welschbillig B 41, Idar-Oberstein B 51, Trier B 327, Hermeskeil

**DIENSTAG, 4. APRIL**  
Trier-Nord, Ascoli Piceno Straße K 47, Niederbettingen B 257, Niederstedem L 160, Herrstein L 135, Saarburg

**MITTWOCH, 5. APRIL**  
Trier-Kürenz, Auf dem Petrisberg B 51, Serrig L 151, Mertesdorf L 46, Spangdahlem B 51, Olzheim A 1, Hetzerath

**DONNERSTAG, 6. APRIL**  
Trier-Euren, Konrad-Adenauer-Brücke B 50, Longkamp L 47, Osann-Monzel A 64, Igel B 419, Wellen

Für die Feiertage ab Karfreitag sind keine Kontrollen angekündigt. Die Polizei weist jedoch ausdrücklich darauf hin, dass es außer den angekündigten Kontrollen weitere mobile und stationäre Geschwindigkeitsmessungen geben wird. Fahren Sie also am besten immer mit angepasster Geschwindigkeit.

## KONTAKT

### Die Woch

**Das Wochenblatt des Trierischen Volksfreunds**

**ANZEIGENANNAHME**  
Telefon 0651/7199-545  
[anzeigen@die-woch.de](mailto:anzeigen@die-woch.de)

**KLEINANZEIGEN**  
0651/7199-999

**REDAKTION**  
Telefon 0651/7199-380/381  
[redaktion@die-woch.de](mailto:redaktion@die-woch.de)

**LESERSERVICE**  
0651/7199-0

**TICKET-HOTLINE**  
0651/7199-996

**ZUSTELLUNG**  
Telefon 0651/7199-998

**INTERNET**  
[www.die-woch.de](http://www.die-woch.de)  
[www.facebook.com/DIE-WOCH-226089497737244](http://www.facebook.com/DIE-WOCH-226089497737244)

**Produktion dieser Seite:**  
Inge Meyer/Daniel John